TRIESTE, Martedì 11 Luglio 1944 a mano
A. XXII - Fond.: 1881 - Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7646

IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 93852 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 93851 - Unione Pubblicità: 94044
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo», Italia, Albania, Impero e Colonie per anno L. 75, per semestre L. 38, per trimestre L. 20; Estero: L. 160, L. 81, L. 41; con edizione del lunedì: Italia, Albania Impero e Colonie: L. 88, L. 45, L. 23.50; Estero: L. 185, L. 94, L. 48. L'abbonamento può cominciare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. Abbonamenti a Trieste: via S. Pellico 4, pt.; da fuori: vaglia postale all'Amministrazione del giornale, via Silvio Pellico 8-II.

INSERZIONI: Prezzi per mm. d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. 5. Mortuari L. 12 (compartecipazioni al lutto L. 24). Comunicati L. 7. Finanziari, legali L. 9. Nel corpo del giornale: asterischi, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc., L. 8. Collettivi: vedi ultima pagina. Tasse in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 94044.

Si combatte nelle strade di Caen

Attacchi di carri armati falliti presso Grainville - Posizioni di apprestamento sbaragliate dall'artiglieria ad ovest di La Haye du Puits - 2 motosiluranti britanniche colate a picco

Fronte occidentale, 10

All'inizio della sesta settimana dell'invasione, i combattimenti diventano sempre più duri e impegnativi per gli Anglo-americani, i quali non riescono ad allontanarsi dal tiro di protezione delle navi da guerra.

La linea del fronte corre attualmente dalla regione di Carentan a sud di Saint Lô. In tutta la regione i combattimenti contro le Divisioni americane permangono ad est di La Haye du Puits. Il nemico ha tentato invano di proseguire, ma la difesa germanica ha respinto finora decisamente tutte le puntate avversarie. Sulla riva orientale del Vire le penetrazioni americane sono state circoscritte da rapidi contrattacchi tedeschi.

Nel settore di Caen le truppe del Reich hanno contenuto la pressione delle 12 Divisioni britanniche e quella della I Armata americana che da sabato cercano inutilmente di avanzare nella regione di Caen-Tilly. I Germanici hanno aperto alcune falle alle foci dell'Orne, impedendo all'avversario di operare verso oriente.

Secondo le ultime informazioni pervenute, la parte meridionale e sud-orientale di Caen è tuttora in mano dei Tedeschi, e gli Inglesi impegnati in quella zona non hanno potuto oltrepassare il fiume Orne. Essi continuano a subire perdite elevatissime in uomini e mezzi.

Il corrispondente di guerra del D N B, Alex Schmalfuss, così scrive: «Sembra che si confermi la supposizione che il nemico intenda passare all'attacco anche dalla zona d'infiltrazione di Tilly in direzione sud-ovest, dopo che egli, malgrado le enormi perdite, è potuto entrare nelle rovine della città di Caen. Mentre qui sono ancora in corso gravi combattimenti stradali, gli Inglesi dalle prime ore del mattino di lunedì hanno preso il margine orientale delle zone d'infiltrazione di Tilly sotto un fuoco tambureggiante senza precedenti. Anche ad est di Caen, tra l'Orne e Troarn, si riscontra un gravissimo fuoco nemico di artiglierie e di lanciagranate. Nella intera zona di Caen vi è stata, durante tutta la notte, attività aerea nemica molto vivace. Gli Inglesi hanno perduto soltanto nella giornata di ieri oltre 100 carri armati, quanto basta per dare un'idea di quanto alte siano state le perdite degli Inglesi».

Formazioni della Luftwaffe hanno attaccato efficacemente postazioni e depositi alleati. Al largo delle coste dell'Olanda e della Francia settentrionale unità della Marina da guerra del Reich hanno affondato 2 motosiluranti britanniche, danneggiandone gravemente altre 4.

Secondo un calcolo approssimativo, circa 40 mila francesi hanno trovato la morte nella città di Caen in seguito ai bombardamenti delle artiglierie navali nella prima notte dell'invasione, nonostante che moltissimi abitanti si fossero ritirati in sobborghi molto distanti l'uno dall'altro e lontani da qualsiasi obiettivo militare.

A questi episodi di barbarie si contrappongono atti di altruismo da parte delle truppe germaniche. Si apprende oggi, che nella regione a sud-ovest di Caen un'autolettiga anglo-americana era andata a finire per errore dell'autista nelle linee germaniche. Un ufficiale medico tedesco ha visitato e curato i soldati inglesi mentre il conducente e gli uomini di scorta sono stati rifocillati. L'autolettiga quindi è rientrata nelle linee inglesi con i feriti e la scorta.

Il Comunicato tedesco

Berlino, 10

Dal Quartier generale del Führer, il Comando supremo delle Forze armate comunica:

La grande battaglia difensiva nella zona di Caen si è estesa nella giornata di ieri alla città stessa. Dopo accaniti combattimenti nelle strade e nelle case, nei quali le nostre truppe hanno inflitto al nemico gravissime perdite, l'avversario ha premuto le nostre linee fino all'orlo meridionale di Caen.

Presso Grainville sono falliti attacchi di carri armati nemici. In un punto di infiltrazione su ambedue i lati della strada Caumont-Caen i combattimenti continuano.

Fra Airel e Saint Eny il nemico ha potuto guadagnare solo lieve terreno. A sud di La Haye du Puits sono stati respinti diversi attacchi nemici. Ad ovest di questa località sono state sbaragliate dal fuoco concentrico dell'artiglieria posizioni di apprestamento nemiche.

Nei combattimenti della passata settimana, nella parte sud-occidentale della penisola di Cherbourg, si sono particolarmente distinti il gruppo della 77.a Divisione di fanteria al comando del colonnello della riserva Bacherer e il gruppo della 243.a Divisione di fanteria al comando del colonnello Kloster.

Sul territorio francese sono stati annientati in combattimento altri 239 terroristi e sabotatori.

Davanti alle coste olandesi e della Francia del nord, unità di scorta della Marina da guerra hanno affondato nella notte sul 9 luglio 2 motosiluranti britanniche, ne hanno danneggiato gravemente altre 4 e hanno centrato numerosi colpi su diverse altre unità. Un nostro battello è andato perduto.

Nel golfo di Saint Malô navi vedetta hanno costretto cacciatorpediniere nemici a invertire la rotta.

Il fuoco di rappresaglia delle «V. 1» continua su Londra con solo lievi interruzioni.

Sul fronte orientale, a 100 metri dalle posizioni sovietiche nel settore di Molodeczno: un nuovo tipo di granata viene lanciato dai Germanici con l'impiego dei normali fucili, ai quali viene applicato uno speciale congegno per eseguire il lancio di questi proiettili

Problemi del tempo di guerra

L'economia autonoma nell'agricoltura tedesca

Il capo della sezione agricola e forestale presso il Supremo Commissario a Trieste, Landesbauernführer Reinhold Huber, ha dichiarato, in occasione della nomina di presidenti dell'economia agricola in alcune provincie del Litorale Adriatico, che l'economia autonoma agricola si è egregiamente affermata nell'economia alimentare del Reich e che queste sane direttive debbono trovare applicazione anche nel Litorale. Alla testa delle organizzazioni produttive locali e degli enti predisposti agli ammassi vengano posti gli agricoltori più capaci, che forti della fiducia riposta in loro potranno impartire le istruzioni necessarie per il lavoro da svolgere nel campo dell'economia alimentare.

L'opera data finora dall'economia alimentare tedesca è — come il Führer ha ripetutamente dichiarato — grandiosa. Crescenti difficoltà hanno dovuto essere superate dall'inizio della guerra. Però, dando uno sguardo agli ultimi cinque anni, i dirigenti dell'agricoltura tedesca possono constatare che accanto alle sensibili difficoltà da superare si sono rese necessarie delle innovazioni e dei rivoluzionamenti, che saranno anche in seguito di enorme importanza per le aziende agricole. Pertanto la guerra è stata una buona maestra tanto per la direzione agricola quanto per il singolo contadino. Sotto molti aspetti essa ha affrettato in modo non comune uno sviluppo che normalmente avrebbe durato degli anni, appianando felicemente la via al progresso. Penso di rendere un gradito servigio ai lettori del Litorale Adriatico riportando qui sotto alcunchè sul presente argomento. Un successo lusinghiero nel campo dell'economia alimentare è subordinato peraltro al rapido sviluppo del sistema nel territorio del Litorale.

Il «Landesbauernführer» Huber insiste ripetutamente che le basi dell'economia alimentare germanica sono la produzione, il conferimento agli ammassi e la distribuzione. Relativamente alla prima, il ministro del Reich Backe ha formulato il seguente concetto basilare all'inizio della campagna produttiva dell'anno 1933: «Produrre di più ed usare il prodotto con più economia!». Se fino all'inizio del conflitto e anche durante i primi anni di guerra i massimi sforzi vennero rivolti all'aumento della produzione, con l'andar del tempo detti sforzi furono peraltro congiunti da sempre maggiori difficoltà. Il compito del momento è di mantenere la produzione al livello raggiunto e di fare tutto il possibile perchè essa non diminuisca.

La scarsezza di mano d'opera e di materiale d'avviamento d'ogni genere, come pure la penuria di conduttori d'azienda possono logicamente provocare un ribasso nella produzione.

L'importanza del conferimento si presenta nel corso della guerra sempre più in primo piano, perchè si è dimostrato ogni giorno più visibile che solo ciò che viene conferito agli ammassi va a profitto della suddivisione. Il rendimento al mercato di ogni singola azienda ebbe pertanto sempre maggiore importanza. Così accanto alla «tessera agricola» (Hofkarte), la quale offre una visione esatta dei rapporti economici interaziendali nell'ambito della produzione, è stata introdotta la «tessera di rendimento al mercato» (Marktleistungskarte), la quale per esempio in Carinzia è stata dichiarata un documento onorifico dell'agricoltore.

Nell'assegnazione del materiale d'esercizio, nell'esonero dall'obbligo di cessione alle forze armate si terrà dovuto conto del rendimento al mercato, inquantochè si avrà speciale riguardo delle condizioni familiari e dei componenti la famiglia da approvvigionare (bambini ecc.). La giusta distribuzione è in un certo qual modo la conclusione della produzione e del conferimento. Si è potuto ripetutamente constatare che gli uffici addetti alla distribuzione (distribuzione e controllo delle carte annonarie) hanno per lo meno la stessa importanza delle aziende addette alla produzione e al conferimento; del resto dice un proverbio che un contadino non può immettere tanto nel granaio quanto ne asporta nel suo grembiule la contadina poco avveduta. Sono gli stessi enti addetti alla produzione e al conferimento che debbono dare la massima importanza alla piena e diligente esecuzione delle prescrizioni relative alla distribuzione.

Con la durata della guerra l'economia alimentare tedesca deve assolvere compiti sempre maggiori, in quanto si tratta di nutrire non solo il popolo tedesco e le sue forze armate, ma un numero sempre crescente di lavoratori stranieri. Si dovette pertanto in molti casi venire in soccorso dei paesi occupati.

Di speciale importanza è il concetto espresso ultimamente in una riunione dal Reichsabteilungsleiter dott. Brummenbaum: «Ogni prodotto che può venire direttamente elaborato dallo stomaco umano, perde tre quarti e oltre del suo valore se viene valorizzato dapprima dallo stomaco animale, in altre parole, se viene dapprima digerito da quest'ultimo per essere messo poi a disposizione dell'uomo sotto forma di carne, grasso o uova».

Questo concetto ha trovato già da tempo riconoscimento in Italia ove già da diversi anni la nutrizione animale è stata posta in secondo piano di fronte a quella vegetale. Nel Reich invece, ciò ha avuto luogo appena nel corso dell'attuale conflitto.

Il dott. Brummenbaum si preoccupava pertanto di provvedere acchè venissero mantenute le aree coltivabili a frumento quale base della nutrizione sotto forma di pane, estendendo invece le zone coltivabili a tuberi, in special modo a barbabietole da zucchero e a patate. In modo particolare dovette venir incrementata la coltivazione delle piante oleose necessarie per l'approvvigionamento dei grassi e quella delle piante da filato (lino e canapa) per la produzione industriale. Da ciò si può facilmente comprendere perchè il dirigente agricolo Huber si è fatto promotore di un'improrogabile estensione della cultura oleacea nel Litorale Adriatico.

Anche in questo importantissimo campo della produzione la guerra ha provocato dei cambiamenti fondamentali. La produzione suina che prima della guerra aveva una parte dominante nell'approvvigionamento del grasso e della carne, dovette esser posta in secondo piano di fronte alla produzione bovina, giacchè secondo i concetti suesposti il maiale rappresenta nella alimentazione il più serio concorrente dell'uomo. Specialmente l'allevamento delle mucche, che rappresenta la spina dorsale nell'approvvigionamento del latte e dei grassi, ha fatto salire la produzione del burro ad un livello ancora mai raggiunto nel Reich. In considerazione di ciò il piano generale mirava a mantenere ad ogni costo la situazione dei bovini allo stesso livello, il che finora è riuscito perfettamente. La produzione suina, invece, dovette essere subordinata all'esistenza di mangime. La polli e coniglicoltura rappresentava una troppo seria concorrenza all'approvvigionamento alimentare dell'uomo, per cui non potè tornare a beneficio della generalità, ma rappresentò un mezzo di nutrizione solo per alcune categorie.

Solo con un piano lungimirante quale quello della «Azienda Agricola Germania» è stato possibile assicurare l'alimentazione.

Contrariamente a quanto avvenuto durante il primo conflitto mondiale, il lavoro è stato impostato in questo senso nell'economia alimentare: che nelle aziende non deve essere effettuata una coltura di sovrasfruttamento, ma uno sfruttamento produttivo ottenuto mantenendo al normale livello la forza produttiva delle aziende stesse. Questo compito dimostra quanta responsabilità grava sugli uomini incaricati di svolgere detto lavoro. Tutto ciò si è reso possibile solamente per il fatto che, mediante la creazione dell'amministrazione autonoma agricola, dirigenti agricoli di massima fiducia in seno alle unioni locali, circondariali e regionali degli agricoltori, che debbono dare il buon esempio nelle loro stesse aziende agricole, esaminano scrupolosamente tutte le misure in collaborazione con tecnici capaci portandole direttamente a conoscenza dei contadini. Questi compiti sono stati assolti in stretta collaborazione con gli organi competenti del partito e dello stato e a questo modo si è riusciti ad adattarli alle esigenze del momento rendendoli comprensibili da parte della classe rurale. Il contadino germanico è pronto di addossarsi i compiti anche più gravosi, se gli viene spiegato con chiarezza di che si tratta e se gli viene chiesto solo ciò che è effettivamente possibile di risolvere. Con tale atteggiamento nei confronti della collettività il contadino e soprattutto la contadina tedesca hanno dato un contributo che si può definire grandioso.

Dott. T. Santner

L'evacuazione di Londra

Le misure del Governo ritenute insufficienti

Berna, 10

«Gli attuali provvedimenti per la evacuazione di Londra non sono neanche lontanamente sufficienti — dichiara il *Daily Mail* — poichè vi è, oltre ai bambini e alle mamme, una grande quantità di persone rimaste senza tetto o che per qualche altra ragione vogliono allontanarsi dalla zona colpita dalle «V. 1». Per questi non si è ancora pensato. Se il Governo non vuole farli evacuare secondo i piani previsti, allora dovrebbe per lo meno mettere nuovamente a disposizione i territori costieri. In questo modo verrebbe anche combattuto lo strozzinaggio nelle regioni di evacuazione. Le pensioni e i ristoranti si fanno pagare spesso in anticipo per un intero mese. Questa avidità di profitti è uno scandalo. Ma la colpa è dei ministri, che non hanno provveduto a tempo. Tutto fa credere che il Governo abbia perduto la testa».

Le dichiarazioni di Churchill sulle bombe volanti hanno, secondo quanto informa l'*United Press*, determinato un ribasso dei valori nella Borsa di Londra, poichè si ritiene che gli attacchi delle «V. 1» incideranno sugli utili di determinate industrie, qualora essi dovessero successivamente aumentare in intensità. L'Agenzia ci dà tra l'altro, tra le azioni in ribasso, quelle delle imprese cinematografiche e delle imprese di servizi pubblici.

A quanto riferisce l'*Exchange* da Londra, sono stati sospesi i celebri concerti londinesi nella Albert-Hall.

Sullo scacchiere italiano

Il sistema difensivo tedesco resiste alla violenta pressione

Fronte italiano, 10

Il Comunicato tedesco reca sulle operazioni in Italia:

In Italia le nostre truppe, impiegate sulla strada costiera occidentale, presso Volterra, Poggibonsi, Arezzo e sulla costa adriatica, si sono distinte nuovamente ieri per particolare forza di resistenza. Nonostante l'impiego di superiori forze di fanteria e corazzate, che erano appoggiate da forte artiglieria e continui attacchi aerei, il nemico non è riuscito in nessun punto a operare lo sperato sfondamento del nostro fronte. In alcuni punti d'infiltrazione locale i combattimenti continuavano ancora ieri sera.

In Italia i punti nevralgici del combattimento permangono tuttora nei settori costieri e nella regione di Volterra. Lungo il litorale tirrenico granatieri germanici hanno respinto nelle ultime 24 ore cinque attacchi americani sferrati dopo violenta preparazione di artiglieria nel settore ad ovest di Rosignano. A Volterra, dopo aspri scontri, le linee di difesa sono state ritirate di circa tre chilometri su nuove posizioni. Le formazioni nemiche che avevano tentato di spingersi ulteriormente verso il nord sono state respinte.

Nelle prime ore del pomeriggio mercenari degaullisti e polacchi sono passati all'attacco a sud di Arezzo, ma le truppe del Reich li hanno costretti nuovamente a ripiegare sulle posizioni di partenza.

Nel settore adriatico si è svolta una violenta lotta nei pressi di Filottrano. Dopo violenti scontri, il nemico è riuscito a progredire solo di qualche chilometro. Ad ovest di Osimo reparti avversari che avevano tentato di penetrare nella maglia della difesa sono stati fatti ripiegare. Nelle ultime 24 ore risultano distrutti complessivamente 37 carri armati inglesi.

Nei combattimenti a sud di Volterra, il capo di un cannone pesante di fanteria aveva scoperto che dietro un'altura del terreno avevano preso posizione cannoni da campagna nemici e che avevano diretto il fuoco sulla linea principale di combattimento. Il cannoniere ha aperto immediatamente il fuoco contro la batteria nemica, eliminando già al primo colpo un cannone nemico. Gli altri cannoni hanno risposto al fuoco, ma quando gli Anglo-americani ebbero perduto un secondo cannone, hanno sospeso il fuoco.

La stessa stampa londinese la quale, un paio di giorni fa, parlava ancora di fughe precipitose delle truppe tedesche in Italia e destavano nel mondo l'impressione che gli alleati avessero colà spezzato definitivamente ogni resistenza tedesca, deve oggi parlare di un sistema difensivo tedesco straordinariamente forte.

Tutti i corrispondenti italiani dei giornali londinesi scrivono la stessa cosa: «Gli alleati non avanzano più. I Tedeschi passano in parte anche ai contrattacchi. Il nemico dimostra una grande aggressività». Così si esprime il *Daily Telegraph*: «Gli Americani sono stati fermati lungo la strada costiera; lungo tutto il fronte i Tedeschi dimostrano una decisione incrollabile. Tutti i ponti sono distrutti in modo da aver perduto ogni valore militare. Anche la linea ferroviaria che corre parallelamente lungo la costa è stata distrutta in più punti dai pionieri tedeschi. Anche tutte le industrie elettriche sono state distrutte. Su tutto il fronte italiano la V e l'VIII Armata segnano ormai il passo».

Difesa del patrimonio artistico

Opere di fama mondiale poste in salvo a Firenze

Milano, 10

Un'azione di ricupero difficilissima è stata organizzata su vasta scala per la salvezza di opere d'arte di fama mondiale, in collaborazione con la Protezione artistica militare tedesca e gli uffici di cultura artistica italiani, nella zona di Firenze. Questa grande impresa è stata compiuta dall'Organizzazione Todt e da un comando speciale dei pionieri delle Ferrovie con l'appoggio del Servizio generale dei trasporti.

Gran parte delle monumentali opere d'arte di bronzo della città di Firenze era stata trasportata l'anno scorso dalle autorità italiane in un luogo di campagna per proteggerle dagli attacchi aerei. Ma queste località vennero in seguito a trovarsi sotto la minaccia nemica. Si trattava complessivamente di 57 lavori, tra i quali opere del Rinascimento fiorentino, come statue e porte di bronzo del Battistero, le statue delle nicchie della Chiesa fiorentina di S. Michele nonchè le figure della fontana della Piazza della Signoria, infine i lavori dei più grandi maestri, come Donatello, Gilberti, Giambologna, Andrea Pisano. Poichè il peso dei singoli pezzi ammontava in media fino a 5 tonnellate, si è reso necessario l'uso di speciali gru e mezzi di trasporto. Quali difficoltà sia stato necessario superare, risulta chiaramente dal fatto che, mentre per il primo trasporto di queste opere si erano dovuti impiegare parecchi mesi, il ritrasporto di esse a Firenze, invece, malgrado condizioni contingenti difficilissime, lavorando giorno e notte, ha potuto essere effettuato in una sola settimana. Tutti questi oggetti, dopo il loro trasporto a Firenze, sono stati depositati a Palazzo Pitti. Si è così salvato dalle distruzioni della guerra capolavori insigni, che altrimenti sarebbero andati distrutti.

La guerra in Finlandia

995 aerei e 803 carri armati perduti in un mese dai Russi

Helsinki, 10

Il Bollettino finnico reca: «Sull'Istmo della Carelia il nemico ha tentato ieri, con l'appoggio di artiglieria e cannoni navali, di sbarcare su due lingue di terra nella baia di Vijpuri, ma è stato ricacciato in mare. Con il fuoco di diverse armi finlandesi sono stati affondati oltre 20 mezzi da sbarco e navi che operavano in quelle acque.

A Vuoksalmi si sono svolti violenti combattimenti con le forze nemiche che hanno superato Vuoksen. Tutti gli attacchi tendenti ad allargare la testa di ponte sono stati respinti o sbaragliati in contrattacco. Le nostre truppe si sono ritirate combattendo tenacemente sulla testa di ponte di Aeyraepaeae.

A nord-est del Lago di Ladoga la pressione nemica appoggiata da forze aeree è stata più forte in direzione Uuksu-Nomaa e di Loimola. Il nemico ha subito in alcuni punti gravi perdite in uomini.

Dall'inizio dell'offensiva nemica fino al 9 luglio il nemico ha perduto nei diversi settori, nel corso di un mese, 803 carri armati.

Forze aeree finlandesi e tedesche hanno più volte bombardato concentramenti di truppe nemici a Vuoksalmi. Cacciatori finnici e tedeschi e la difesa hanno abbattuto 24 apparecchi nemici, di cui 8 sul fronte orientale. Nel corso del primo mese dell'offensiva nemica forze aeree finniche e tedesche, la difesa terrestre e la contraerea navale finnica e tedesca hanno abbattuto fino al 9 luglio 995 velivoli nemici.

De Gaulle in America

Il generale conta i colpi che lo salutano al suo arrivo

Berlino, 10

Giunge notizia che nel prendere terra col proprio aeroplano, De Gaulle è stato salutato in America da alcuni colpi di cannone: 16 in tutto, quanti le consuetudini internazionali prevedono per un generale, troppo pochi per chi si ritiene e si attribuisce il rango di Capo di Stato, giacchè in tal caso avrebbero dovuto essere 21. Si dice che De Gaulle li abbia contati e si sia reso subito conto di quello che la Casa Bianca ha voluto significare risparmiando quelle cinque cariche.

La battaglia sul fronte orientale prosegue con immutata violenza

I Sovietici contenuti ai due lati di Slonin - Contrattacchi tedeschi a nord-ovest di Vilna - Tentativi di sfondamento falliti a nord-ovest di Polozk

Fronte orientale, 10

Il Comunicato tedesco reca sulle operazioni all'Est:

In Oriente gli attacchi dei Sovietici presso Kovel sono diminuiti di intensità dopo il brillante successo difensivo delle nostre truppe. Sono stati sbaragliati rinnovati tentativi di sfondamento.

Ad ovest di Baranovici le nostre Divisioni hanno contenuto sullo Szcara, da ambedue i lati di Slonin, in accaniti combattimenti, i bolscevichi avanzanti con grosse forze di fanteria e corazzate.

I difensori di Vilna hanno conservato la città contro numerosi attacchi del nemico appoggiati da carri armati e gli hanno inflitto perdite sanguinose.

A nord-ovest di Vilna i Sovietici sono stati ricacciati indietro in contrattacco. Sulla strada Kovno-Dünaburg sono in corso violenti combattimenti presso Otena. Contrattacchi delle nostre truppe hanno avuto successo.

A nord-ovest di Polozk sono falliti, per la tenace resistenza delle nostre truppe, i tentativi di sfondamento di diverse Divisioni di fucilieri sovietiche.

Nei duri combattimenti difensivi nella zona di Orscia si è distinto per particolare valore il maggiore Lamprecht, comandante di un reparto di artiglieria contraerea leggera di Amburgo.

Forti stormi di velivoli da battaglia, intervenendo con continui voli nei combattimenti di terra, hanno messo fuori combattimento numerosi carri armati e cannoni sovietici ed hanno distrutto diverse centinaia di automezzi.

Nella notte velivoli da combattimento e da battaglia notturni hanno condotto efficaci attacchi contro il traffico di rifornimento sovietico. Specialmente nelle stazioni ferroviarie duramente bombardate di Korosten, Olevsk e Rovno sono stati provocati grandi incendi in depositi di carburante e violente esplosioni.

Una formazione da bombardamento nordamericana ha lanciato ieri bombe a casaccio sulla zona di Ploesti.

Singoli velivoli nemici hanno lanciato bombe la scorsa notte sulla regione renano-vestfalica.

Unità navali, contraerea di bordo di navi mercantili e la contraerea della Marina hanno abbattuto dal 1.o al 10 luglio 66 velivoli nemici.

Fra gli asprissimi combattimenti difensivi nel settore centrale, una particolare importanza ha assunto ieri la tenace resistenza opposta dalla guarnigione germanica di Vilna alle unità bolsceviche riuscite a penetrare nell'abitato. I combattimenti del giorno precedente avevano consigliato il comandante della guarnigione tedesca a ritirare le proprie truppe nei quartieri interni della città, occupando una più salda e breve linea di resistenza protetta da campi di mine e cavalli di Frisia. Dopo un tentativo di attacco bolscevico fatto la sera precedente con forze di fanteria, ieri il nemico tornava all'attacco con forze corazzate, cercando di scardinare le posizioni germaniche al centro della città, dove la guarnigione tedesca manteneva saldamente le posizioni infliggendo al nemico gravi perdite. 30 carri armati nemici rimasero sul terreno; quasi tutti questi carri armati sono stati distrutti da vicino, ciò che ancor meglio illustra lo spirito combattivo delle truppe impegnate già da varie settimane in gravissimi combattimenti difensivi.

Particolare importanza ha anche il successo ottenuto dalle forze germaniche a nord-ovest di Polozk, dove esse riuscivano a fronteggiare un nuovo grande attacco sferrato dai Sovietici. Altre 8 Divisioni di fanteria e 3 Brigate corazzate il nemico faceva intervenire nella lotta dopo gli scacchi subiti precedentemente nel tentativo di far crollare l'intero sistema difensivo sulla Düna. Il nemico riusciva in un sol punto a penetrare nelle linee germaniche, ma ne veniva ricacciato all'arma bianca dai granatieri germanici. In queste azioni un rilevante gruppo di truppe d'assalto sovietiche è stato accerchiato ed annientato. Diverse centinaia di prigionieri sono stati catturati insieme con un ingente bottino.

Un altro scacco ricevevano davanti a Kovel le formazioni d'assalto bolsceviche, che dopo aver perduto 37 carri preferivano ritirarsi. Il nuovo afflusso di forze sovietiche nella regione di Kovel lascia prevedere una nuova azione in grande stile in questo settore.

Un appello ai Lettoni per la difesa del Paese

Riga, 10

In vista del pericolo bolscevico che sovrasta la Lettonia, il direttore generale dell'Amministrazione autonoma lettone, generale Dankers, ha lanciato un appello nel quale esige che tutti i Lettoni mettano le loro forze a disposizione della Patria per dominare il pericolo.

Altro appello analogo ha rivolto l'ispettore generale della Legione volontaria della SS lettone.

Ferrara bombardata per l'undicesima volta

Ferrara, 10

Ferrara ha subito l'undicesima incursione aerea nemica. Un altro quartiere della città è stato selvaggiamente colpito. La chiesa della Sacra Famiglia è stata centrata in pieno ed è crollata, danneggiando anche un attiguo asilo. Parecchie case occupate specialmente da categorie operaie sono state demolite.

Nell'incursione effettuata l'altro giorno a Bergamo, nella quale trovarono la morte numerosi lavoratori, non è stato possibile dare il segnale d'allarme per il mancato funzionamento delle sirene rimaste inspiegabilmente prive dell'energia elettrica. Così l'attacco potè giungere inaspettato. Nel corso delle indagini da parte delle autorità per accertare le cause del grave incidente, per testimonianze unanimi di varie persone è emerso che un gruppo di fuorilegge aveva tagliato i fili della corrente elettrica che alimentava le sirene. Il delitto non ha bisogno di commenti. *(Est)*

L'ex re Pietro si sottomette al capo delle bande comuniste

Belgrado, 10

Si apprende da Stoccolma che l'ex re Pietro di Jugoslavia ha firmato una convenzione con il capo delle bande bolsceviche Tito, nella quale egli riconosce quest'ultimo quale capo indiscusso di tutte le formazioni militari della Jugoslavia. Una comunicazione di questo accordo è stata trasmessa dalla delegazione di Tito al Quartier generale alleato in Algeri. L'ex re Pietro si è dichiarato d'accordo che la sua posizione venga decisa da una votazione del popolo in Jugoslavia dopo la guerra, obbligandosi nel contempo ad astenersi da ogni attività politica fino alla fine dell'attuale conflitto.

A far parte del nuovo Gabinetto jugoslavo fuoruscito sono stati chiamati due rappresentanti delle bande comuniste. A tale riguardo Radio Belgrado, nella sua rubrica «Attualità serbe», prende nettamente posizione. Essa ha detto fra l'altro: «Il Governo emigrato si è prefisso come scopo di unificare tutte le cosidette forze della resistenza in Jugoslavia sotto la guida di Joseif Broz, ormai noto col suo nomignolo di Tito. In altre parole, il Governo Subasich-Broz deve servire a distruggere il fronte nazionalista e consegnare i suoi membri ai commissari politici comunisti. Insomma, mediante un transitorio compromesso con alcuni circoli emigrati jugoslavi, i nuovi governanti stanno facendo quello che già fece il partito comunista francese con la sua famosa creazione del fronte popolare». *(Stefani)*

Le azioni di rastrellamento in Croazia

Gruppi di bande comuniste annientati nel settore di Carlovaz

Berlino, 10

Si apprende da fonte competente che alla fine di una grande azione di rastrellamento sulle montagne dell'Albania meridionale contro i banditi comunisti, un nuovo centro nevralgico si è formato in questi giorni nei Balcani occidentali, precisamente nella regione di frontiera sloveno-italiana, soprattutto nel settore di Carlovaz. Dopo aver sormontato delle grandi difficoltà di terreno, parecchi forti gruppi di bande comuniste sono stati intercettati e successivamente annientati in una serie di combattimenti principalmente da formazioni croate. E' stata ripresa una località temporaneamente occupata dai banditi. Nel corso dei combattimenti i bolscevichi hanno subito sensibili perdite, che in un solo giorno sono salite a 760 morti.

Durante le azioni di rastrellamento portate nel frattempo a compimento sulla montagna Kalmit, nella Croazia del nord, i comunisti hanno pure avuto delle elevate perdite. In altri settori tentativi di fuga di banditi accerchiati sono stati impediti nella regione della costa; parecchi gruppi degli stessi sono stati annientati. I rimanenti, che cercavano di raggiungere un'isola, hanno subito la medesima sorte.

Nella Lika deboli forze di banditi, spinti dalla fame, hanno iniziato tentativi di disturbo sulle strade principali, ma sono stati respinti dappertutto. Durante azioni di rastrellamento in Bosnia, formazioni delle SS e dell'Esercito hanno continuato la loro avanzata.

Truppe tedesche nel Montenegro sono penetrate in concentramenti nemici impedendo così tutti i tentativi dei comunisti di passare la riva del Lim. (Stefani)

Wallace è tornato a Washington

Stoccolma, 10

Si ha da Washington che il Vicepresidente Wallace è colà arrivato sabato per via aerea dalla Cina e rivolgerà alla Nazione un radiomessaggio. *(Est)*

Il fratello di Degrelle assassinato

Brusselle, 10

Edoardo Degrelle, fratello di Leone Degrelle, è caduto vittima sabato di un attentato terroristico. L'assassinato non si è mai occupato di politica».

CRONACA DELLA CITTÀ

PROTEZIONE ANTIAEREA

Sotterranei e cantine da adibirsi a ricoveri pubblici e privati

Un'ordinanza del Prefetto

Il Prefetto della Provincia di Trieste, ritenuta la necessità e l'urgenza di assicurare, per ragioni di pubblica incolumità, il maggior numero di ricoveri antiaerei pubblici e privati per la popolazione civile; visti gli articoli 19 e 20 della Legge comunale e provinciale 3 marzo 1934 n. 383 e gli articoli 34 e 42 del R. D. 18 agosto 1940 n. 1741; ordina:

I proprietari di stabili ad uno o più piani di solida costruzione siti nella Provincia di Trieste, sono tenuti a mettere a disposizione del Comune, a richiesta del Comitato provinciale protezione antiaerea, i sotterranei, le cantine interrate o seminterrate, esistenti negli stabili stessi per essere adibiti a ricoveri antiaerei pubblici o privati.

Le spese occorrenti per l'adattamento dei predetti locali a ricoveri privati saranno a carico dei rispettivi proprietari di stabili, mentre graveranno sui bilanci dei Comuni interessati quelle per i ricoveri pubblici e per il fitto degli stessi che sarà determinato dal Genio civile.

Tutto il materiale recuperabile (legname, pietrame, mattoni) proveniente dagli stabili distrutti da offese aeree nella provincia di Trieste è messo a disposizione del Genio civile per essere assegnato al C.P.P.A.A. per la costruzione od adattamento dei ricoveri, antiaerei. Il Genio civile, in collaborazione con i proprietari interessati, compilerà, per ogni singolo stabile, apposito elenco del materiale recuperato, determinandone il relativo prezzo che dovrà essere corrisposto dagli assegnatari ai rispettivi proprietari. Copia dell'elenco sarà rimessa dal Genio civile all'Intendenza di Finanza che ne terrà conto in sede di liquidazione dei danni di guerra.

Il Genio civile terrà apposito registro di tutto il materiale recuperato e distribuito secondo le necessità che gli saranno segnalate di volta in volta dal C.P.P.A.A.

Il Genio civile, il Comitato provinciale Protezione antiaerea, i podestà e gli agenti della Forza pubblica sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza che entra in vigore col giorno della sua pubblicazione nel Foglio Annunzi legali della Provincia di Trieste.

L'affluenza del pubblico nei ricoveri casalinghi

Norme per la cittadinanza - I cartelli

La Prefettura (C.P.P.A.A.) comunica:

E' invalso l'uso, da parte di molti, di invadere, al segnale d'allarme, e talvolta anche al preallarme, i ricoveri casalinghi altrui. Ciò è vietato, oltre che per una norma elementare di diritto privato, anche perchè la capacità dei ricoveri casalinghi, sia in rapporto alla superficie, sia in rapporto alla cubatura, è stata di massima ricavata nella proporzione del numero degli inquilini da ricoverare. Non è possibile, quindi, affollare i ricoveri casalinghi oltre la capacità prevista, perchè in tal caso mancherebbero i requisiti minimi indispensabili per la respirazione.

Non si comprende d'altra parte perchè i rifugi collettivi delle scuole, ottimi e sicuri antiscrollo interrati, costruiti con larghezza di vedute e di mezzi, per quei cittadini che non hanno un valido ricovero casalingo, siano di massima poco frequentati. E' bene dunque che la logica ed il senso della disciplina prevalgano sui nervi, e ciascuno si attenga alle norme protettive emanate dagli organi competenti sfruttando con raziocinio i mezzi approntati.

Comunque è fatto obbligo a tutti i proprietari di edifici privati ove esiste un ricovero, di apporre in modo ben visibile un cartello ove risulti la capacità del ricovero ed il numero massimo delle persone che ivi possono essere ricoverate oltre agli inquilini della casa, i quali, naturalmente, hanno il diritto assoluto ed inoppugnabile di precedenza.

I predetti cartelli prima dell'affissione dovranno essere presentati a questo C.P.P.A.A. (Palazzo dei LL. PP., Corso Littorio 17) per il visto ed il bollo di convalidazione dopo rigoroso controllo sulle mappe esistenti in atti.

I cartelli dovranno essere accompagnati da apposite dichiarazioni dell'amministratore dello stabile ove risulti la superficie utile del ricovero, la cubatura di esso ed il numero degli inquilini dello stabile che ne usufruiscono, nonchè il numero dei piani costituenti lo stabile stesso.

Il fac-simile dei cartelli da applicare per i ricoveri casalinghi è il seguente: «Questo ricovero, data la sua cubatura può contenere n... persone al massimo. Poichè gli inquilini dello stabile, che hanno la precedenza, sono n...., il ricovero può accogliere al massimo circa n.... persone estranee agli inquilini della casa. Raggiunta tale capienza, non potranno essere ammesse nel ricovero altre persone».

Le cifre sui cartelli saranno scritte da questo Comitato dopo gli accertamenti di cui sopra.

Raggiunto il numero massimo di ricoverati i capifabbricato, assistiti dai guardiani del fuoco e dai portieri, vieteranno rigorosamente l'ingresso a chicchessia, ordinando, se del caso, anche la chiusura del portone di ingresso, salvo che si sia già in fase di incursione, nel qual caso qualche cittadino che fortuitamente si trovasse per la strada, dovrà essere accettato nei ricoveri anche se in soprannumero.

Saranno denunciati all'autorità giudiziaria coloro che apportassero correzioni od arbitrarie modifiche ai cartelli convalidati.

COMUNE DI TRIESTE

9-10 luglio 1944

NATI	15
MORTI	23
MATRIMONI	7

Assistenza ai mutilati del lavoro e per effetto dei bombardamenti

La Sezione dei mutilati e invalidi del lavoro costituitasi secondo le direttive dell'Associazione nazionale, invita i sinistrati che abbiano subito mutilazioni o invalidità in seguito a bombardamento aereo a rivolgersi alla locale sede, via Machiavelli 1, piano sesto, per rientrare nei diritti concessi alla categoria per tutte le pratiche assistenziali che possono essere risolte a loro favore.

Libera circolazione sui mezzi di trasporto urbani

Con provvedimento in corso del Ministero delle Comunicazioni, le provvidenze già in vigore per i mutilati ed invalidi di guerra, relative alla libera circolazione sui mezzi di trasporto urbani, vengono estese anche ai mutilati ed invalidi del lavoro e per effetto dei bombardamenti nemici.

Al riguardo si precisa che il riconoscimento del titolo per la concessione, l'accertamento delle circostanze che rendono necessarie l'accompagnamento del mutilato od invalido, la determinazione delle percorrenze, nonchè la ripartizione delle tessere gratuite di libera circolazione da rilasciarsi dalle ditte concessionarie dei mezzi di trasporto urbani, sono affidati alle rispettive Associazioni nazionali delle categorie interessate, previo nulla osta individuale da chiedersi caso per caso agli Ispettori compartimentali della motorizzazione civile e dei trasporti in concessione.

Le agevolazioni di cui trattasi vengono accordate ai mutilati ed invalidi delle prime categorie, nonchè a quelli della sesta categoria, con le limitazioni già esistenti per i mutilati ed invalidi di guerra e della sesta categoria.

La validità delle tessere è limitata alle percorrenze strettamente necessarie per ogni centro urbano, secondo le condizioni particolari degli interessati (abitazione, ufficio, officina ecc.).

Del trasporto gratuito beneficeranno anche le persone che debbono necessariamente accompagnare i grandi invalidi, e per tali si debbono intendere coloro che per la natura della mutilazione ed invalidità non siano in grado di poter procedere da soli. La persona accompagnatrice potrà valersi della tessera solo quando accompagnerà il grande invalido.

Con altro provvedimento del Ministero delle Comunicazioni viene disposto che i mutilati ed invalidi per effetto di bombardamento nemico, siano assimilati ai mutilati ed invalidi di guerra e del lavoro, per quanto concerne i posti da riservarsi sulle vetture adibite a pubblici trasporti urbani ed extra urbani.

TEATRI e CONCERTI

Il concerto Gulli - Pierobon

Del violinista Franco Gulli, di recente vincitore della rassegna nazionale dei giovani concertisti, il nostro pubblico ha già avuto modo di valutarne il forte ingegno, fin da quando, adolescente, il piccolo artista mostrava segni sicuri e sorprendenti del suo sviluppo musicale. Non è molto che, su queste colonne, è stato dato giudizio esauriente sulle qualità tecniche e sull'intensità espressiva del violinista, ormai uscito dal lungo e severo e duro periodo preparatorio per incamminarsi verso la carriera concertistica. Ieri la riapparizione di Franco Gulli nella Sala del Ridotto del Verdi, è stata naturalmente accolta con segni di palese soddisfazione e di caloroso compiacimento. Il nostro giovane violinista ha ancora rivelato, nonchè la fruttuosa ricchezza ricavata dallo studio, il meraviglioso istinto che lo immedesima così intimamente col suo strumento. Franco Gulli possiede le doti essenziali del violinista di razza: la semplicità nella molteplicità dell'espressione, che in lui è linguaggio naturale. La profondità della cavata, l'impeto dell'accento appassionato e la lievità di quello lirico. E', eloquente il modo con cui Gulli supera le difficoltà asperrime della «Ciaccona» di Bach, e la fluente effusione canora che lo accompagna nel porgere «Un canto» di Pizzetti e la destrezza brillante che lo rivela in Sarasate. Certo il temperamento di questo giovanissimo artista deve ancora modellarsi e la sensibilità affinarsi attraverso la necessaria evoluzione dello spirito, ma i risultati raggiunti sono di proporzioni veramente superiori. Il pubblico, molto numeroso e molto espansivo, ha salutato Franco Gulli con simpatico e fervido riconoscimento.

Vincitrice della rassegna nazionale dei giovani concertisti è stata anche la signorina Rita Pierobon, cantatrice di seria preparazione, di bella sensibilità, che ha dato al pubblico in simpatica attesa, eccellenti prove sia come interprete di musica da camera, sia come qualità vocale. Voce di gradevole timbro e di robusta estensione, in certe note non senza qualche durezza di modulazione, ma solida e luminosa nei suoni, calda e bene animata nell'espressione, la signorina Pierobon, ha mostrato la bontà del suo apprendimento nell'esecuzione di arie del Pergolesi, dello Scarlatti, di Mozart, Schubert, ed ha messo in valore le sue doti di finezza e intelligenza nella lucida dizione, onorando così anche il suo eminente maestro Federico Bugamelli. Il pubblico ha riascoltato con vivo interesse la lirica carducciana «Pianto antico» del nostro Viozzi, che ha interpretato con felice intuizione il carattere poetico-drammatico dei versi, esprimendone il pathos con bella intimità attraverso una sostanziosa valorizzazione della parola riflessa e vivificata nella musica. Festose e calde dimostrazioni hanno salutato la signorina Pierobon e il suo accompagnatore e compositore Giulio Viozzi. Non sono mancati applausi di approvazione anche al pianista Guido Rotter eccellente accompagnatore del violinista Gulli. Il concerto, realizzato sotto gli auspici del Sindacato interprovinciale musicisti e del Dopolavoro Liceo Musicale Triestino, ha avuto esito assai lieto ed ha mostrato, con quanta utilità per l'arte possono venire valorizzate le giovani forze musicali triestine.

v. t.

La violinista Carmirelli al Ridotto del Verdi

Si ripresenterà venerdì prossimo, alle ore 19, al pubblico triestino una artista il cui nome ha raggiunto ormai risonanza internazionale: la violinista Pina Carmirelli, reduce da un giro di circa settanta concerti in Germania. Il programma comprende la sonata in mi minore e la partita in re minore per violino solo di Bach ed il concerto in re magg. op. 77 di Brahms. Collaborerà al pianoforte il maestro Ettore Gracis. Il concerto è pubblico ed i soci della Società dei concerti godranno della consueta riduzione. Il concerto è organizzato dalla Società dei concerti in collaborazione con la Presidenza nazionale dell'O. N. D.

Radio Litorale Adriatico

M. 263.2 (Kc/s 1140) - Stazione I. Ore 6: musica allegra in collegamento con la Germania; 6.45: musica mattutina; 7.30: segnale orario, giornale radio e lettura programmi; 7.45: musica mattutina; 8.30: chiusura.

Ore 11: trasmissione grigio - verde (per le FF. AA. italiane); 11.15: marce; 11.30: quartetto caratteristico; 12: programma vario in collegamento con le altre stazioni italiane; 13: segnale orario, giornale radio e lettura programmi; 13.15: musiche allegre per i lavoratori; 14: giornale radio in lingua tedesca; 14.15: programma in collegamento con la Germania; 15: chiusura.

Ore 16: trasmissione per le FF. AA. germaniche; 17: giornale radio in lingua tedesca e italiana e lettura programmi; 17.20: concerto pomeridiano; 18: chiusura.

Ore 18.30: giornale radio in lingua sloveno-croata; 19.30: vecchie canzoni; 20: giornale radio in lingua tedesca e italiana; 20.25: parla il Litorale Adriatico; 20.45: musica da camera; 21.10: «Vagabondaggio musicale» (piccola orchestra della R. L. A., diretta dal m.o Cergoli); 22: giornale radio in lingua tedesca e italiana; 23.30 musica allegra (in collegamento con la Germania); 24: chiusura.

ECHI CINEMATOGRAFICI

«Michelangelo» oggi in prima visione al «Supercinema», grandioso film presentato da Curt Oertel nel quale rivivono i capolavori, le opere e la vita del grande artista.

SPETTACOLI E RITROVI

NAZIONALE. 15.15: «In flagrante», con Ferdinand Marian. Ultima 20.15.
EXCELSIOR. 15.30: «Il barone di Münchhausen». Hans Albers. Ultima 19.45.
SUPERCINEMA. 15.30: I visione: «Michelangelo», la sua vita e le sue opere.
FILODRAMMATICO. 14.45: «Sangue viennese», W. Fritsch, M. Holst, T. Lingen, H. Moser, e Comp. Cecchelin in «A quatro oci!» e varietà. Ult. 19.30.
FENICE. 15.30: «Non mi sposo più» e «Brrr... che paura!...», fantasia di Willi-Mürer. I var. 17.5, ult. 19.35.
ITALIA. 15: «Il più bel sogno», superfilm, grande interpretazione di C. Boyer.
IMPERO. 15.30: «Gente dell'aria», con Gino Cervi, Antonio Centa, Adriana Benetti, Antonio Gandusio, Virgilio Riento, Elisa Cegani.
VIALE. 15.30: «Cavalcata fra due mondi» (Sirius) con Caterina Karady.
MASSIMO. 15.30: «L'ultimo assalto», emozionante, con C. Horn, A. Hoerbiger.
ODEON. 15.30: «Le due tigri», avventuroso con Massimo Girotti.
SAVONA. 15.30: «Alla pantera nera», con Lauro Gazzolo e Leda Gloria.
MARCONI. 15: «Tempesta all'alba», Ladislao Devenyi, film drammatico per il trionfo dell'innocenza.
AZZURRO. 15.30: «Guerra di donne», con A. Matterstock, H. Feiler.
RADIO. 15: «Maddalena zero in condotta», con Vera Bergman e V. De Sica.
VITTORIA. 15.15: «Wally dell'avvoltoio», con Heidemarie Hathever e Sepp. Rist.
CENTRALE. 15: «Tre ragazze viennesi», C. Hoen, L. Englisch, E. Moellendorf.
ADUA. 15: «Il chiromante», comicissimo con Macario e Luisella Begbi.
VENEZIA. 15: «La nave bianca», l'equipaggio di una nostra unità da guerra.
CARDUCCI. 15: «Cavaliere senza nome», A. Nazzari, M. Lotti, avventuroso.
BELVEDERE. 15.30: «L'amore comincia così», Pal Javor, Lili Murati.

CORRISPONDENZA APERTA

Uovo di Colombo. Le gallerie hanno l'areazione necessaria in relazione al consumo di ossigeno da parte dei ricoverati. Quasi tutte hanno i pozzi di areazione e le altre rinnovano l'aria per il sifone che si forma in dipendenza del dislivello tra i due imbocchi. Alle poche persone colte da malore in rifugio durante gli allarmi dei giorni scorsi, e trasportate all'ospedale dalla Croce Rossa, non vennero riscontrati sintomi di asfissia.

Sposa 1944. Non lo sappiamo.

Firma illeggibile. Nulla è ancora stato precisato riguardo a quella indennità.

Lavoratore Giuseppe Buranello. Avreste dovuto segnalare immediatamente il caso alle autorità. Forse siete ancora in tempo di farlo. Recatevi all'Ufficio sorveglianza prezzi, in via degli Squadristi 2.

Teresa. Portate il ragazzo da un bravo medico. Noi non possiamo darvi alcun consiglio. Probabilmente si tratta di uno squilibrio nervoso, dovuto all'età.

RODOLFO MAUCCI
Direttore responsabile
Società Editrice del «PICCOLO»

ANNONARIA

Latte condensato reintegrato

L'ENAL comunica che l'odierna razione di latte condensato zuccherato reintegrato in distribuzione alla popolazione civile prenotata presso le rivendite, è fissata in mezzo decilitro per persona.

Vermouth e crema marsala

La S.A.D.A.C. informa i suoi associati che ha disponibile un limitato quantitativo di vermouth bianco e di crema marsala. Per acquisti dalle 9 alle 12 in via Genova n. 9, piano III.

Ritiro di spezzati

Entro oggi i dettaglianti appartenenti al I gruppo agli effetti della distribuzione dei formaggi da tavola, devono ritirare all'Ufficio annonario comunale, Servizio controllo cedole, gli spezzati di tale genere relativi alla prossima distribuzione.

Da oggi tutti i dettaglianti distributori possono ritirare all'Ufficio annonario comunale, Servizio controllo cedole, gli spezzati dello zucchero. L'Ufficio municipale sarà a tale scopo aperto dalle 8 alle 12.

L'assegnazione dei premi per il concorso «La madre»

La giuria del concorso di pittura e scultura «La madre», la cui mostra è stata allestita alla Galleria «Trieste», riunitasi ieri mattina, ha assegnato i premi ai seguenti artisti:

I premio (ex aequo): Cosimo Privato di Venezia e Silvio Bicchi di Livorno; II premio (ex aequo): Bruna Beltrame di Trieste e Gianandrea Ostilio di Gorizia; III premio (ex aequo): Moro Giuseppe di Trieste e Ernesto Armani di Trento.

Il premio bianco e nero è stato assegnato alla sig.ra Fides Battigelli.

Mamma a 15 anni

Ieri mattina, alle 5.30, la casa del sergente della Croce Rossa Luciano Rapotez, della classe 1920, residente a Muggia, in via San Sebastiano 422, è stata allietata dalla nascita di un vispo e florido maschietto, al quale verrà dato il nome del nonno paterno, Giovanni. Di nascite la cronaca ne registra giornalmente, ma di questa è ben giustificato il caso di fare un cenno particolare. Infatti la moglie e madre felice è una giovanissima signora triestina, Antonia Ricciardi, tanto giovane da avere appena 15 anni. Siamo certi che se questo non è proprio un primato, è senz'altro un caso eccezionale. Ai felici genitori i più vivi rallegramenti, al piccolo Giovanni auguri fervidi di ogni bene.

NOTIZIARIO SCOLASTICO

Pagelle della Scuola Media annessa all'Istituto Tecnico «Leonardo da Vinci». Gli alunni della Scuola media annessa all'Istituto tecnico «Leonardo da Vinci» devono presentarsi alla segreteria entro il 17 corrente, dalle 15 alle 16, per ricevere le pagelle dell'anno scolastico 1943-44.

Invito ai testimoni d'un investimento

Sono invitati a presentarsi immediatamente in Questura (Divisione giudiziaria) gli eventuali testimoni oculari dell'investimento di un vecchio di 63 anni da parte d'un autocarro germanico targato WM. 12315, avvenuto il 7 corr. in Piazza Garibaldi, angolo via Molin a Vento.

NELLE AULE GIUDIZIARIE

Un gabbamondo alla resa dei conti

Riuscitogli il trucco dell'acqua spacciata per olio, combinò varie altre imprese per turlupinare il prossimo, finchè...

Il 2 novembre scorso il bracciante Italo Filippi fu Giovanni, incontrata certa Maria Vidmar le offrì in vendita cinque litri di olio.

— La vol sto oio? Xe zinque litri e ghe li dago per solo quatrozento lire, Una vera cucagna!

La Vidmar accolse con gioia l'offerta e s'affrettò a consegnare al Filippi le 400 lire richieste.

— Benedeto omo! Xe el ciel che lo manda! Ogi vado cior subito do chili de pesse e me lo condisso come in tempo de pase...

Però la donna mutò subito parere quando, versato un po' d'olio in una padella, notò con raccapriccio, che versava dell'acqua...

Il Filippi aveva riempito i fiaschi con dell'acqua sulla quale aveva versato un leggero strato d'olio e ciò per meglio ingannare l'acquirente. La Vidmar, fuori di sè dalla rabbia, denunciò la truffa all'autorità di p. s.

Il Filippi, vero gabbamondo, non s'era limitato a raggirare la Vidmar ma, soddisfatto dal primo successo e constatato che, nella sua maggioranza, il popolo è composto da minchioni, estese la sua attività truffaldina in largo giro. Da certe Iolanda Guargnali e Maria Melzi, si fece dare 1000 lire con la semplice promessa di procurare loro dei generi alimentari. E' ovvio che il Filippi, intascati i denari, non si fece più vedere. Lo stesso sistema adoperò per farsi consegnare altre 1500 lire da Stanislao Pociar e Stanislao Koncian ai quali disse che in cambio dei soldi avrebbe dato loro olio, farina per polenta e zucchero. Riuscì a convincere i coniugi Barchi perchè gli dessero una grossa valigia di cuoio di alcune migliaia di lire di valore onde trasportare dei generi alimentari.

— Quando ritorno la valigia conterrà ogni grazia di Dio!

Parole al vento! Il Filippi sparì ed i Barchi ebbero un bell'attendere. Inoltre il Filippi, tralasciate le truffe si dedicò anche ai furti riuscendo, in breve tempo, ad impadronirsi di una bicicletta che tale Giovanni Tenze ebbe l'imprudenza di lasciare incustodita all'esterno di una trattoria di Contovello. A tale Luigi Ottavio rubò due paia di scarpe ed a Mario Crevatin un paio di stivaloni. Infine trovandosi in casa di Sigismondo Franco, il Filippi non esitò a fare un grosso bottino di indumenti per un complessivo valore di 10 mila lire.

Date le molteplici denuncie che cominciarono a piovere sui tavoli della Questura, gli agenti si misero in moto per rintracciare il mariuolo onde stroncare la sua attività delittuosa. E' così infatti, arrestato lo scaltro uomo venne rinviato davanti ai giudici della quinta sezione i quali ritenendolo colpevole di truffa continuata e di furto aggravato l'hanno condannato a due anni, tre mesi e 22 giorni di reclusione ed a 3900 lire di multa. Per quanto riguardava un'imputazione per appropriazione indebita il Tribunale non ha ritenuto di procedere per difetto di querela.

Presidente Baratti; giudici Fabrio e Zulmin; P. M. Dal Franco; difesa V. Bologna; cancelliere Piuch.

AVVISI COLLETTIVI

Offerte di personale di servizio

Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— A

PRESTASERVIZI offresi alcune volte settimana. Molino vento 13-I, Cociani.

Richieste personale di servizio

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— B

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 21394 B
BAMBINAIA, cuoca, cameriera, prestaservizi, intera giornata, mattina, pomeriggio, cercansi. Battisti 9, Radetti. 72079 B
CAMERIERA per albergo cercasi. Piazza Unità 3. 72123 B
CUOCA cercasi subito. Piazza Oberdan 1, trattoria. 72151 B
DOMESTICA giovane, tuttofare, stabile, cercasi subito presso piccola famiglia, alto mensile. Presentarsi via Romagna 20, porta 6. 71942 B
DOMESTICA capace, buon trattamento, cercasi. Alice 8. 72102 B
DOMESTICA stabile cercasi, con referenze, buon trattamento, dopo ore 10, via Giulia 23, quarto. 72133 B
DOMESTICA attestati due persone buon trattamento cercasi. Battisti 20, porta 9, Zanchi. 54668 B
DOMESTICA stabile cercano coniugi piccolo appartamento. Via Ciamician 17.
DONNA servizio cercasi. Beccaria 4-I, Panzera. 72100 B
DONNA per pulizia cercasi immediatamente. Presentarsi Marine Fest P. Park, Trieste, puntofranco Duca d'Aosta, magazzino 71. 17580 B
DONNA tutto fare cercasi. Referenze. Viale XX Settembre 1, Capitanio. 72090 B
DONNA onesta tutto fare (non cucinare), amante pulizia ed ordine, cerca signore solo. Buonissimo mensile. Orario 9.30-13 oppure 12.30-16, escluso domeniche. Ricovero di fronte. Presentarsi dalle 13-14, via Polonio 5, terzo. 72063 B
PRESTASERVIZI cercasi. Via Galleria 19, porta 5. 54682 B
PRESTASERVIZI, ore da combinarsi, cercasi prontam. Gelovizza, via Battisti 18.
PRESTASERVIZI capace intera giornata cercasi. Via Pascoli 29-III, ore 7-8, 13-14.
PRESTASERVIZI 8-12 cercano due signore sole. Presentarsi pomeriggio Fabio Severo 11, sesto, sinistra. 54662 B
PRESTASERVIZI con mangiare tutto giorno cercasi. Canova 26, Valli. 54661 B
PRESTASERVIZI ore combinarsi cercano coniugi soli. Buda, via S. Caterina 7.
RAGAZZA capace 20-enne cerca ottima famiglia. Via Cologna 71-II. 72108 B
STABILE, onestissima, signori assenti tutto il giorno, buon trattamento, cercano prontamente. Presentarsi viale R. Elena 3, ufficio. 54666 B
STABILE eventuali ore libere oppure prestaservizi con o senza vitto alloggio cercasi. Ginnastica 77. 72106 B

Domande d' impiego e di lavoro

Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— C

ABILE veloce ricamatrice macchina specializzata stemmi, distintivi, offresi. Indirizzare Cassetta 17437 C, U.P.I. 17437 C
AUTISTA anziano lunga pratica ottima guida offresi per vettura o camion benzina o Diesel, escluso gasogeno. Indirizzo Piccolo. 54643 C
AUTISTA-ex della C. R. I., trentaquattrenne, patente secondo grado, capace condurre qualsiasi vettura o camion, offresi Trieste o fuori. Gelateria Rubino, S. Sebastiano 4. 71990 C
DIPLOMATA Scuola materna offresi per qualsiasi posto purchè decoroso. Cassetta 17546 C, U.P.I. 17546 C
DISPOSTO qualunque occupazione disponendo forte cauzione immobili, anche contanti. Cassetta 17464 C, U.P.I. 17464 C
GIOVANE 37-enne disposto qualunque occupazione sia stabile, disponendo cauzione, offresi. Cassetta 17470 C, U.P.I.
GIOVANE sfollato intraprendente qualsiasi lavoro commerciale occuperebbesi presso ditta rappresentanza quale piazzista per smercio prodotti forte consumo grandi quantità e visitando anche privati, proponendo forte rendimento di reciproco interesse. Massima onestà e serietà. Cassetta 17357 C, U.P.I. 17357 C
IMPIEGATA giovane pratica ufficio contabilità, corrispondenza, dattilografia, conoscenza tedesco, offresi seria azienda. Cassetta 17567 C, U.P.I. 17567 C
IMPIEGATE (tre), segretaria, stenodattilografa, contabile paghe, offronsi desiderando migliorare. Cass. 17477 C, U.P.I.
IMPIEGATO 32-enne contabile magazziniere già occupato importante stabilimento Lazio, pratico manutenzione impianto ufficio magazzini, cerca impiego presso azienda. Scrivere Cassetta 17550 C, U.P.I.
LAUREATO in economia, diplomato in ragioneria ed esperto in assicurazioni sociali e legislazione del lavoro, offresi quale dirigente amministrativo-contabile presso importante azienda industriale o commerciale. Cassetta 17575 C, U.P.I. 17575 C
PERSONA scrupolosa onestà pratico lavori ufficio ex impiegato bancario cognizioni lingua tedesca cerca posto fiducia. Cassetta 17425 U.P.I. 17425 C
STUDENTE cerca Istituto scolastico in qualità di assistente. Cassetta 17551 C, U.P.I. 17551 C

Artigianato (Lavoro domicilio)

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— CC

MECCANICO specializzato ripara rimette a nuovo qualsiasi macchina cucire. Natale, Battisti 12, telefono 65-33. 54237 CC

Offerte di impiego e di lavoro

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— D

APPRENDISTA parrucchiera cercasi. Salone Elda, Rossetti 1. 72126 D
APPRENDISTE e principianti per lavori facili ben retribuiti assume Genel, piazza Sansovino 1. 72081 D
CONTABILE bilancista primaria forza, conoscenza tedesco e stenodattilografa perfetta tedesco, assumerebbe subito importante ditta germanica di Trieste. Offerte manoscritte Cassetta 17433 D, U.P.I.
FABBRI edili mezzilavoranti, cercansi. Presentarsi «Silma», Sterpeto 1. 54601 D
FALEGNAMI: operai, mezzilavoranti, apprendisti, lucidatrici, assumonsi. Mobilificio Polli, Conti 12. 54657 D
FATTORINO giovane cerca Michelazzi, Mazzini 16. 72121 D
GARZONA o garzona pratica cercasi. Vasta, via Foscolo 16. 72115 D
IMPIEGATA anche principiante, giovane, buona calligrafia, conoscenza dattilografia, conteggi, volonterosa, cercasi. Cassetta 17484 D, Unione Pubblicità.
INTERNISTA possibilmente pratica per caffè cercasi. Viale XX Settembre 35.
INTERPRETI tedesco-italiano preferibilmente dattilografi per Trieste cercansi. Offerte curriculum vitae. Cassetta 002 D, U.P.I. 002 D
LAVORANTE sarta uomo brava intendersi. Piazza Caduti Fascisti 3. 72191 D
MECCANICI due, apprendisti volenterosi due, cercansi. Presentarsi Romagna 20. 71943 D
PARRUCCHIERA lavorante cercasi. Brutesco, Carducci 22. 54667 D
PERSONALE maschile e femminile pratico sala taglio assume Genel, piazza Sansovino 1. 72082 D
PULITRICE dalle 9 alle 12 cercasi. Desimon, via Rossetti 67. 72109 D
PULITORE macchine scrivere, cercasi, pronta entrata. Referenze. Cassetta 17538 D, U.P.I. 17538 D
RAGAZZO per negozio alimentari, cercasi. Via Vignola 2, angolo via Michelangelo. 72017 D
RAGAZZO robusto per negozio mobili cercasi. Zanchi, Tarabochia 6. 54687 D
RAGAZZO, ragazza praticante per drogheria, cercasi. Via Giulia 7. 72137 D
RAGAZZO e una ragazza 15-enni cercansi per negozio fiori. Masutti, via Muratti 2.
UOMO, donna pratica deposito vini cercasi. Via Ginnastica 37. 72136 D
VENDITRICE panetteria pasticceria cercasi. Commerciale 7. 54680 D

Richieste di camere e pensioni

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— E

CAMERA o matrimoniale ingresso libero cerca distinto. Offerte Cassetta 17547 E, U.P.I. 17547 E
CAMERA vuota comodo cucina eventualmente camerino cercano coniugi soli in casa signorile elegante. Scrivere: Loprete Francesco, Boccaccio 13. 54653 E
CAMERA con comodo cucina, escluso biancheria, con un letto o due, cerca signora assente tutto il giorno. Via Paolo Diacono 7, portinaia. 72105 E
CAMERETTA vuota cerca anziana distinta sfollata. Servizio e vitto modesto. Cassetta 17543 E, U.P.I. 17543 E
MATRIMONIALE comodo cucina oppure appartamento completo, eventualmente camera vuota anche per una persona, cercasi. Telefonare 25103. 72092 E
SARTA uomo donna con bambina cerca cameretta paraggi Ginnastica, pagando pigione oppure cambio lavori cucito. Cassetta 17565 E, U.P.I. 17565 E
STANZA-salotto o due di cui una letto, ingresso libero, centro, cerca professionista. Telefonare 7873. 72110 E
STANZE una o due vuote, possibilmente ingresso libero, cercansi per uso ufficio. Rossi, via Gatteri 5, Trieste. 54415 E
STANZE anche parte quartiere cercano possidenti; stanza cerca signore solo. Nessuna spesa portatore. Palma, Goldoni 9-I.

Offerte di camere e pensioni

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— F

STANZA uso ufficio arredato, indipendente, paraggi Impero, affittasi. Indirizzo al Piccolo. 54688 F
STANZETTA semimobiliata acqua luce affittasi a donna giovane onesta fidata sola preferibile sinistrata sfollata, affitto minimo eventualmente cambio governo casa 2 persone. Viale Sonnino 45, Manna, 19-20.

Istruzione

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— G

ABILITATI preparano esami lingue matematica, scienze, disegno, pittura. Diaz 3-I.
ALL'ISTITUTO Enenkel, Battisti 22 (fondato 1919), potete studiare vantaggiosamente italiano, latino, greco, francese, tedesco, inglese, spagnolo, storia, geografia, matematica, fisica, chimica, scienze naturali, ragioneria, computisteria, diritti, economia politica, domestica, tecnologia, igiene, canto, pianoforte, calligrafia, disegno. 54890 G
ALL'Istituto linguistico italiano, imparerete rapidamente le lingue estere Annesso ufficio traduzioni. Preparazione esami. Aperto anche stagione estiva. Piazza Ponterosso, telefono 3121. 1152 G
AMMISSIONE prima superiore (licenza inferiore) preparazioni individuali. Prof. dott. Fernando Polacco, via Diaz 3. Pagamento solamente avvenuta promozione!
CONTABILITA': come in una viva azienda: corso completo: 200. Istituto cultura commerciale Squadristi 1. 15782 G
CORRISPONDENZA commerciale moderna. Corso completo: 200. Istituto cultura commerciale. Squadristi 1. 112233 G
DATTILOGRAFIA: corso mensile completo: 80. Macchine moderne perfette. Istituto cultura commerciale. Squadristi 1.
DATTILOGRAFIA: prima scuola autorizz. lire 1.50 lezione. Stenografia. Gatteri 12.
DATTILOGRAFIA in un mese; corso acceleratissimo. Scuola Enenkel, Battisti 22.
INGLESE a principianti impartisce lezioni giovane dottore lingue. Telefon. 91326.
LEZIONI ripetizioni elementari medie e pianoforte impartisce diplomata pratica. Telefonare mattino 93987. 72124 G
MATEMATICA superiori, inferiori, impartisce coscienziosamente universitario. Via Gatteri 5, interno 5. 72078 G
PIANOFORTE disponibile qualsiasi uso, lire 15 mensili. Recapito: Accordature, stime, perizie, Vidali 10, Scuola (qualsiasi ora). Violino, mandolino, solfeggio, pianoforte. 72064 G
RAGIONERIA, computisteria, lingue, insegna dott. Zuzalli, Stuparich 3. Preparazione accurata, ottimi successi. 7184 G
STENOGRAFIA: corsi accelerati mensili completi: 200. Istituto cultura commerciale, Squadristi 1 15525 G
STUDENTESSA inferiori, dà lezioni studenti tecniche inferiori, avviamento commerciale. Ginnastica 28-III, d. 54548 G

Oggetti rinvenuti o smarriti

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— H

ANELLO d'oro di famiglia con stemma, cospicua ricompensa a chi lo riporterà via Ciamician 17. 54697 H
ATTESTATO servizio, caro ricordo, smarrì povera ragazza. Trattenersi denaro riportando presso Petronio, Salita Promontorio 15. 54656 H
BRACCIALETTO filigrana argento caro ricordo smarrito Palazzo Lavori Pubblici. Mancia. Telefonare 3034. 72149 H
CALZONI grigi smarriti domenica-lunedì causa allarme, riportarli Bozer, Broletto 28, mancia 400. 71931 H
CANARINO arancione fuggito, generosa mancia riportandolo Aprile, Rossini 10.
CANE piccolo nero zampe marron smarrito giovedì. Prego portare verso mancia Zennaro, via Balbo 10. 72095 H
GIACCA uomo dimenticata sabato sera al Cinema Excelsior. Pregasi restituire almeno documenti. 72116 H
GOLFINO angora smarrito sabato notte presso rifugio Scuola via Gatteri. Mancia riportandolo Gatteri 6-I, sinistra.
MATRICOLA Marina mercantile 16768, mancia rinvenitore portandola Calici, Alessandro Volta 8. 72120 H
OCCHIALI bianchi smarriti lunedì mattina via Commerciale 56. Pregasi riportarli ivi. 72119 H
OCCHIALI lenti smarriti sabato notte galleria via Orlandini, pregasi portarli Orlandini 33, p. 8. Mancia. 72139 H
OROLOGETTO metallo, smarrito paraggi Tigor, pregasi onesto rinvenitore portarlo portiere Tigor 12, verso gen. mancia.
OROLOGIO uomo metallo Zenit braccio smarrito Vergerio-Galleria Foraggi. Generosa mancia. Creati, Settefontane 54-IV.
PENNA stilografica oro smarrita mercoledì-giovedì. Mancia lire 1000 riportandola Drioli, Madonnina 9. 72093 H
PORTAFOGLI smarrito documenti nome Novaro, trattenendosi denaro, prego consegnarlo Piccolo. 72066 H
PORTAFOGLI con documenti smarrito. Recapitare Vasari 2, Tramontini. Generosa mancia. 72096 H
SCARPA uomo smarrita durante allarme via Guardia-Galleria S. Vito. Pregasi onesto rinvenitore portarla via Guardia 50, secondo, sinistra. Mancia. 72088 H
TACCUINO blu cinghietta nera annotazioni private smarrito sabato sera, rinvenitore pregato portarlo via Ariosto 3, portineria, verso lauta mancia. 72113 H
TESSERA pane grassi smarrita, nome Mindar. Mancia. F. Severo 55. 72061 H
VESTITINO bambina e grembiulino smarrito sabato Galleria Carlo Alberto. Onesto rinvenitore riceverà mancia. Riva Grumula 6-IV, sinistra. 54665 H

Offerte appart. botteghe magaz.

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— I

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, quartieri scamb., stanze vuote mobil. affittansi.
AMBULANZA attrezzata medico-chirurgo cedesi pomeriggio. Offerte Cassetta 17572 I, U.P.I. 17572 I
APPARTAMENTO mobiliato 5 stanze, cucina, bagno, conforto, Pirano, scambiasi con più piccolo anche stanza cucina a Trieste. Cassetta 17574 I, U.P.I. 17574 I
APPARTAMENTO signorile 4 stanze bagno, accessori, Fiume o Pola, scambiasi uguale Trieste. Telefonare 91964, viale Sonnino 32-V. 54700 I
QUARTIERE 2 stanze bagno periferia 6 minuti fermata tram, fitto 200, scambierei altro. Indirizzo Piccolo. 54579 I

Richieste appart. bott. e magaz.

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— L

APPARTAMENTO mobiliato o semimobiliato in villa periferia, cercasi. Telefonare 55-88. 71841 L
APPARTAMENTO 3-5 stanze centro, prelevasi mobilio, cercasi. Mode Lya, Galleria A. Protti 1. 54651 L
APPARTAMENTO mobiliato o 2-3 stanze comodo cucina e pensione con giardino o terrazza preferendo Scorcola, Barcola o periferia vicinanze rifugio, pagamento ottimo, cerca distinta persona slovena. Cassetta 17548 L, U.P.I. 17458 L
APPARTAMENTO mobiliato centro 2 stanze bagno telefono cercasi. Cassetta 17429 L, U.P.I. 17429 L
MAGAZZINO piccolo in Trieste cercasi o rileverebbesi piccolo negozio. Cassetta 17249 L, U.P.I. 17249 L
MAGAZZINO cercasi oppure scambiasi proprio 2 vani con altro più vasto per deposito fustame. Telefonare 40-37.

Vendite d' occasione

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— M

ARATRI monovomere e trivomere automatici come nuovi vendonsi. Cassetta 17383 M, U.P.I. 17383 M
ASCIUGAMANI lenzuola una piazza federe tovaglioli giacche uomo bianche. Slataper 1, secondo, porta 6. 54704 M
ASCIUGAMANI, lenzuola, copertore 2 piazze, vestito tela per lavoro, vestito uomo panno nero, statura media, vendonsi. Guardia 11-IV, destra. 72141 M
BAGNETTO zinco bambini vendesi. Via S. Francesco 31, porta 7. 72146 M
BAULE nuovo legno compensato rinforzato tre serrature misure 100 per 50 vendesi. Indirizzo Piccolo. 72129 M
BILANCE 2 e 5 kg., bollitore elettrico, vendonsi. Ginnastica 46-II, sinistra.
BILANCIA famiglia, moderna, con pesi, vendesi occasione. Bosco 12, magazzino.
BINOCOLO prismatico 8 ingrandimenti, giacca camoscio uomo, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 72067 M
CAPPOTTO uomo statura alta vendesi oppure scambiasi bicicletta. Nizza 29-II, interno, porta 12. 72099 M
CARROZZELLA fonda, lussuosa; carrozzella sport; divano. XX Settemb. 60 p. 18.
CASSAFORTE viennese vendesi. Via Fabio Severo 10, officina. 71859 M
CASSONI in legno, tipo baule, robusti, perfetti, verniciati, nuovi, dimensioni cm. 96 per 60 per 65, vendonsi. Telefonare giorni feriali 29912, ore 9-12 e 15-18.
GHIACCIAIA grande, seminuova, a 4 porte, adatta mensa o ristorante, vendesi occasione. Rivolgersi dalle 8 alle 11. Campo S. Giacomo 19, Trieste. 54416 M
LEICA Retina teleobiettivo Kino Exakta vendesi. S. Sebastiano 6-I, destra.
MACCHINA Singer rientrante, altra mobile lussuosa, vendonsi; assumesi qualsiasi riparazione macchine cucire con garanzia. Rinomata officina via Slataper 6, telefono 93539. 52962 M
MACCHINA cucire spola rotonda, bellissima, altra industriale da sarto, vendonsi o scambiansi con radio o altro. Ginnastica 43-V, porta 35. 71577 M
RADIO 5 valvole nuova. Madonna Mare 15-I, sinistra. 17369 M
RADIO nuova marca, radiogrammofono lusso, vendonsi. Diaz 5-III, destra.
RADIORIPARAZIONI anche domicilio, prova valvole. Telefono 93497. Gatteri 45, Stanci. 61239 M
RIMAGLIATRICE calze, con insegnamento vendesi. Natale, Battisti 12, tel. 65-33.
SANDALI uomo nuovi pelle cuoio 43, scarpe donna pelle chiara eleganti 38 39, vendonsi. Ricci 9, portineria. 54495 M
SCARPE sandali, ragazzo, 36, stivali 40, pelle. Sanzin, Ghirlandaio 41. 71866 M
SINGHER 16 K 56, tipo industriale e per tomaie, altra 16 K 36, ottime condizioni, vende privato. Rivolgersi Titz, via Corsica 11, secondo, dalle 19 alle 20. 54395 M
SPECCHI grandi dimensioni vendonsi. Telefonare 63-39. 71860 M
STIVALONI cuoio flosci 38 donna o ragazzo vendonsi. Giulia 22, p. 16. 54211 M
SUSTE due con materassi, tutto nuovo fiammante, vendonsi. Siguri, piazza Donota 2, dalle 9-12. 54484 M
TAGLIO stoffa uomo, pura lana, tinta bellissima, vendesi. Valdirivo 15, p. 8. 54296 M
VESTITO nuovissimo grigio chiaro, elegante, per persona alta, vendesi. Ricci 9, portineria. 54496 M
VESTITO uomo, nuovo, vendesi occasione. Visitare mattinata o 19 in poi. Ginnastica 64, secondo, sinistra. 54398 M
VESTITO uomo, marrone, smocking finissimo, vendonsi occasione. Caprin 10-I d.

Acquisti d'occasione

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— N

BINOCOLI prismatici, qualsiasi tipo, compero. Settefontane 10-I, destra. 54259 N
BOTTIGLIE fiaschi damigiane ogni quantità acquistansi, prezzi massimi. Pascoli (Istituto) 22 16656 N
BOTTIGLIE, fiaschi qualsiasi qualità, acquisto prezzi altissimi. Damigiane grandi lire 120-150. Corridoni 21, telef. 90039.
CANE lupo pura razza giovane acquisto. Telefonare 32042. 71962 N
LENZUOLA, asciugamani cotone usati acquistansi. Via Trento 15, p 15. 69825 N
MACCHINA scrivere per ufficio e portatile, buona marca, cercasi. Telef. 94057.
RADIO marca originale compera privato. Scrivere Cassetta 17521 N, U.P.I. 17521 N
SPECCHI in cristallo, acquistansi, diverse misure, minimo m. 1.20xcm. 60, anche specchio grande m. 1.70x1,20. Rivolgersi Giannini, via Trento 15, quarto. 17188 N
TAPPETO persiano qualunque misura compera privato da privato pagando bene. Cassetta 17403 N, U.P.I. 17403 N
VASCA da bagno ghisa smaltata, acquistasi, escluso rivenditori. Rivolgersi via Trento 15, porta 15. 69626 N

Mobili e pianoforti

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— NN

ARMADIO 4 cassetti con specchio vendesi. Via Archi 3. 54554 NN
CAMERE, cucine, salotti, mobili moderni, occasione, prezzi imbattibili. Via Ugo Foscolo 7, traversale piazza Garibaldi.
CUCINA modello adatta sposi, massiccia, vendesi. Sterpeto 4, porta 7. 500 NN
CUCINA moderna occasione con marmi. Via Molino a Vento 5-I, sinistra.
CUCINA rara occasione, fortissima, modello, sedie, marmi. Via Sottoripa 6, pianoterra, sinistra. 54571 NN
CUCINA robusta con marmi occasione e moderno. Via Francesco Denza 5, p. [illegible]
CUCINE moderne con marmi, assortimento. Via del Bosco 18, falegname. 71513 NN
CUCINE moderne nuove, occasione, con marmi. Via Pascoli 5, porta 2. 54572 NN
CUCINE vasto assortimento diversi tipi moderne, occasione. Via del Bosco 18, falegname. 54568 NN
LETTINO ferro rete metallica, carrozzella sport, vendonsi. Valentino, presso Ferrari, Diaz 28-III, porta 7. 54433 NN
MATRIMONIALE cucina nuove moderne vendonsi occasione causa partenza. Via dell'Istria 82. 54425 NN
MOBILIFICIO friulano vendera alcune stanze moderne a prezzi di fabbrica, occasione sposi, privati; visitabili qui. Rivenditori e intermediari esclusi. Cassetta 17561 NN, U.P.I. 17561 NN
SALOTTO moderno occasione nuovo pezzi. Via Ugo Foscolo 44 porta 9.

Avvisi d'indole commerciale

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—

CARTA macero, anche sacchi ex cemento, pezzame, sfilacciatura juta, acquistiamo ovunque. Scrivere Cassetta 23 D, U.P.I. Milano. 5343

Rappresentanti, piazzisti, viaggiatori

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—

STUDIO tecnico per. agr. E. Fabretto assume dirigenza tecnica amministrativa di aziende agrarie e forestali. Consultazioni. Via Battisti 26. 17478

Auto - Biciclette - Sport vari

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—

MOTO Guzzi 175 sgommata vendesi. Telefonare 26319. 54585

Capitali - Società - Cess. aziende

L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—

BAR caffè prenderei in consegna. Cassetta 17482 R, U.P.I. 17482

Case, ville e terreni

L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—

CAFFE'-Bar centrale forte rendita permuterebbesi con stabile. Offerte Cassetta 17481 S, U.P.I. 17481
CASA città vecchia, buone condizioni, 5 quartieri, rendita 7000 netto, prezzo 55 mila; altra pure città vecchia, 5 alloggi rendita 5500 netto, prezzo 470.000; fondo mq. 800 circa, costruzione villa tre piani bellissima vista, paraggi S. Luigi, prezzo 340.000, vendonsi. Amm. Cesanelli, via Gallina 5, tel. 41-93. 53841
OTTIMO affare vendo vicinanze stazione Cormons appezzamento area fabbricabile mq. 15.000 L. 75 mq. Volendo anche metà proindivisa. Fontanini, Ufficio affari, Udine, Manin 9, tel. 13-60. 5354
VILLA bellissima al mare moderna, ogni conforto, 15 vani, situata Cittanova, vendesi. Via Polonio 5-III, sinistra.

Diversi

L. 2.— la parola. Minimo L. 20.—

CHIROMANZIA scientifica. Zanolla, Foscolo 39 ore 14-20. telef. 73-08. 1000
CHIROMANTE diplomato. Riceve ore 10-12 15-19. Gatteri 46, porta 10. 1001
CHIROMANTE Tinelli, lettura scientifica della mano. Riceve Ginnastica 1 tel. 9425[illegible]
FRANCOBOLLI importante lotto antichi moderni valore catalogo oltre 500.000 vendo privato a privato. Esclusi mediatori. Scrivere: Fabbro, via Vittorio Veneto [illegible] secondo piano, Udine. 5351

COMUNICATI

Gli amici e compagni del marinaio ALBERTO SINA che gli furono vicini sino al giorno 14 ottobre 1941, data del loro naufragio, sono pregati di comunicare con la sorella Almira Sina, telefono 55-54, Trieste.

Nel 30.o anniversario di matrimonio di
LUIGIA MAITZEN e MARCELLO SPAGNUL
i figli Marcello (assente) e Giulio unitamente alla fidanzata Emma Sabatti e famiglia, formulano vivissimi auguri di ogni felicità.
11 luglio 1944.

LIBRERIA LEONARDO DA VINCI

La **Biblioteca Circolante** riprende la sua attività **domani mercoledì 12** nella nuova sede di **VIA C. BATTISTI 10** già sede del Dopolavoro «Acegat».

Famiglia patrizia cede una preziosa, interessante collezione di documenti autografi di personaggi storici (regnanti d'Italia, Francia, Austria, Spagna ecc., Imperatori Sacro Romano Impero. Dinastia dei De Medici e varie). Eventuali interessati (non rivenditori) sono pregati scrivere: Cassetta 17555 Z, Unione Pubblicità.

Desidero ringraziare di cuore il Preside prof. Renato Enenkel e gli ottimi insegnanti dello

Istituto Enenkel
BATTISTI, 22

per la preparazione veramente accurata che mi ha permesso di superare gli esami di Abilitazione Tecnica Commerciale presso l'Istituto Tecnico «Leonardo da Vinci» di Trieste.
Rag. ROMANO CERCHIOLI
Trieste - via Rossetti, 83

CONTABILE PERFETTO cerca prontamente Azienda commerciale. Offerte con pretese e referenze a Cassetta 17573 D, Unione Pubblicità.

CONTABILITA'
come in una viva azienda. Dalla fattura al giornalmastro - Corso completo in 45 giorni: L. 200
Risultati garantiti. Insegnamento pratico, alla portata di tutti
Istituto di Cultura Commerciale
VIA SQUADRISTI, 1

STENOGRAFIA
Corso accelerato completo in 45 giorni. Tassa unica: 200 - Risultati garantiti: chi non apprende in un corso può seguire gratuitamente un corso successivo.
Istituto di Cultura Commerciale
VIA SQUADRISTI, 1

DANNI di GUERRA
CERTIFICATI - ATTI NOTORI
PERIZIE - PRATICHE COMPLETE
DISBRIGA A. T. E. C.
PIAZZA GOLDONI, 1 - Tel. 93520

VILLA
6 o 7 locali in affitto oppure compero nel Friuli. Offerte dettagliate Cassetta N. 17564 Z.

ANNUNZI SANITARI

Prof. MARZIANI
docente universitario
PELLE E VENEREE
VIA ROSSINI 14 (ang. Via Roma)
Telef. 74-24 Ore 11.30-12.30, 18-19.30
(Aut. Pref. 3219-10564-A. XVI

Dott. de NICOLA
MALATTIE CUTANEE E VENEREE
DISFUNZIONI SESSUALI
VIA S. CATERINA N. 5 - Telef. 2997.
Riceve: 11-12.30 e 16-18.30
Aut. Pref. Trieste 3219-27454-24/11-27

Comano TERME TRENTINO
PELLE MUCOSE - RICAMBIO - VIE URINARIE - IPERTENSIONE ARTERIOSA - MALATTIE DELLE DONNE
SOGGIORNO TRANQUILLO - Inform. Direzione Terme

CRESIMA!
FOTO STUDIO "SEGALL"
PIAZZA DELLA BORSA 7

Il giorno 9 corrente, dopo lunghe e penose sofferenze, ha cessato immaturamente di vivere

VITTORIO IENCO

Lo piangono, inconsolabili, la moglie LUCIA, i figli SERGIO e ILEANA e la zia GIUSEPPINA LUCIANI, che in unione alle famiglie congiunte IENCO ne dànno la triste partecipazione agli amici e conoscenti.

I funerali dell'amato Estinto seguiranno martedì 11 corrente, alle ore 17, partendo dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 10 luglio 1944.

Prim. Imp. Zimolo, Torre Bianca 2

Il giorno 8 luglio, dopo brevi sofferenze, mancava all'affetto dei suoi cari

Enrico Bratus

Affranti dal dolore ne dànno il triste annuncio a quanti lo conobbero, la moglie MARIA, le figlie ANNA e MARISA ed i parenti tutti.

Nel contempo si ringraziano gli amici e tutti coloro che presero parte al loro dolore.

Un grazie particolare vada ai medici curanti dott. Roncalli e dott. Sola.

Famiglie: BRATUS e NEGRISIN
Muggia, 10 luglio 1944.

TRIGESIMO

Dal tragico 10 giugno riceviamo commossi dal profondo del cuore attestazioni di condoglianze e comprensione del nostro grande dolore.

Ringraziamo sentitamente il corpo insegnante, la stampa, il Vice Podestà Gustavo Comici che benevolmente s'interessa a noi, l'Episcopato di S. Antonio Taumaturgo con a capo Monsignor Grego, le Donne Cattoliche, gli allievi e le allieve coi le rispettive mamme che onorarono la nostra diletta

BIANCA CANTE

Dato che per ora la straziata salma è introvabile il giorno dei funerali verrà pubblicato a suo tempo.

Famiglie: CANTE, DELPIN MOSETTIG

Giovedì 13 corrente, alle ore 8, nella Chiesa di S. Antonio Nuovo, verrà celebrata una S. Messa in suffragio delle anime benedette di

Remigia, Giuseppe e Pino Poteat e Giuseppina Bertogna

RINGRAZIAMENTO

Le famiglie de GIOIA, MARASPIN e CAVALLAR profondamente commosse ringraziano tutti coloro che in varia guisa presero parte al loro lutto per la perdita della indimenticabile

Eleonora de Gioia

Trieste, 11 luglio 1944.